

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

22 MEI 1985

**WETSONTWERP
op de gemeentepolitie**

**AMENDEMEN'TEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING⁽¹⁾**

Artikel 1.

Dit artikel weglaten.

Art. 3.

In het derde lid, de woorden «in het vorige lid» vervangen door de woorden «in het tweede lid».

Art. 6.

Het laatste lid vervangen door de volgende bepaling: «Er wordt een register bijgehouden waarin de administratieve aanhouding en de duur ervan worden genoteerd».

Art. 7.

In de Franse tekst, in het vierde lid, de woorden «deuxième alinéa» vervangen door de woorden «alinéa 2».

Art. 10.

1) In de Franse tekst, «in fine» van het derde lid, de woorden «du deuxième alinéa» vervangen door de woorden «de l'alinéa 2».

2) Dit artikel aanvullen met een vierde lid, luidend als volgt: «De administratieve aanhouding wordt vermeld in het register dat overeenkomstig artikel 6, derde lid, wordt gehouden».

Art. 11.

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 11. — De gemeentepolitie kan de identiteit van elke persoon controleren. Hiertoe laat zij zich, voor de tijd die strikt noodzakelijk is voor de verificatie, het identiteitsdocument overhandigen.

Zie:

1009 (1984-1985):

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nrs. 2 tot 25: Amendementen.

(¹) Deze amendementen worden voorgesteld op de door de Commissie in eerste lezing aangenomen tekst.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

22 MAI 1985

**PROJET DE LOI
sur la police communale**

**AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR LE GOUVERNEMENT⁽¹⁾**

Article 1.

Supprimer cet article.

Art. 3.

A l'alinéa 3, remplacer les mots «l'alinéa précédent» par les mots «l'alinéa 2».

Art. 6.

Remplacer le dernier alinéa par la disposition suivante : «Il est tenu un registre mentionnant l'arrestation administrative et la durée de celle-ci».

Art. 7.

A l'alinéa 4, remplacer les mots «deuxième alinéa» par les mots «alinéa 2».

Art. 10.

1) In fine de cet article, remplacer les mots «du deuxième alinéa» par les mots «de l'alinéa 2».

2) Compléter cet article par un alinéa 4, rédigé comme suit : «L'arrestation administrative figure dans le registre tenu conformément à l'alinéa 3 de l'article 6».

Art. 11.

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 11. — La police communale peut contrôler l'identité de toute personne. A cette fin, elle se fait remettre, pendant le temps strictement indispensable à la vérification, le document d'identité.

Voir:

1009 (1984-1985):

- № 1: Projet de loi.
- № 2 à 25: Amendements.

(¹) Ces amendements sont présentés au texte adopté en première lecture par la Commission.

» Zij kan elke persoon met een verdacht gedrag zonder identiteitsdocument of wiens identiteit twijfelachtig is, ophouden. In geen geval mag de betrokken meer dan vierentwintig uren worden vastgehouden. De korpschef brengt de burgemeester zo spoedig mogelijk op de hoogte van elke maatregel van die aard. De administratieve aanhouding wordt vermeld in het register dat overeenkomstig het derde lid van artikel 6 wordt gehouden ».

Art. 13.

In het eerste lid, tussen de woorden « wetten » en de woorden « en de verordeningen », het woord « decreten » invoegen.

Art. 17.

Het eerste lid weglaten.

Art. 20.

Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift :
 « Hoofdstuk III. — Personeel van de gemeentepolitie.
 » Afdeling I. — Algemene bepalingen ».

Art. 21.

1) Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift :

« Afdeling II. — Stadspolitie ».

2) Het eerste lid weglaten.

3) Het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« De commissarissen van politie zijn bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings; zij zijn magistraten van de administratieve orde ».

Art. 23.

In het eerste lid, het woord « hebben » vervangen door de woorden « zijn bekleed mét ».

Art. 24.

In het tweede lid, het woord « officieren » vervangen door de woorden « bekleed met de hoedanigheid van officier ».

Art. 28.

1) Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift :

« Afdeling III — Landelijke politie ».

2) Aan het eerste lid, de woorden « enige veldwachter genoemd » toevoegen.

3) Het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« De hoofdveldwachter en de enige veldwachter zijn bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings ».

Art. 29.

Op de eerste regel, de woorden « die niet de hoedanigheid bezitten van » vervangen door de woorden « die niet bekleed zijn met de hoedanigheid van ».

« Elle peut retenir toute personne au comportement suspect dénuée de documents d'identité ou dont l'identité est douteuse. En aucun cas, l'intéressé ne pourra être retenu plus de vingt-quatre heures. Le chef de corps informe le bourgmestre dans le plus bref délai de toute mesure de cet ordre. L'arrestation administrative figure dans le registre tenu conformément à l'alinéa 3 de l'article 6 ».

Art. 13.

Au premier alinéa, entre les mots « des lois » et les mots « et règlements », insérer le mot « décrets ».

Art. 17.

Supprimer le premier alinéa.

Art. 20.

Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Chapitre III. — Du personnel de la police communale.

» Section I. — Dispositions générales ».

Art. 21.

1) Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Section II. — De la police urbaine ».

2) Supprimer le premier alinéa.

3) Remplacer le deuxième alinéa par la disposition suivante :

« Les commissaires de police sont revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi; ils sont magistrats de l'ordre administratif ».

Art. 23.

Au premier alinéa, remplacer le mot « ont » par les mots « sont revêtus de ».

Art. 24.

Au second alinéa, remplacer les mots « sont officiers » par les mots « sont revêtus de la qualité d'officier ».

Art. 28.

1) Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Section III — De la police rurale ».

2) Compléter le premier alinéa par les mots « dénommé garde champêtre unique ».

3) Remplacer le deuxième alinéa par la disposition suivante :

« Le garde champêtre en chef et le garde champêtre unique sont revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi ».

Art. 29.

A la première ligne, remplacer les mots « n'ont pas » par les mots « ne sont pas revêtus de ».

Art. 30.

In het eerste lid, de woorden « en de veldwachter, indien er slechts één in de gemeente is » vervangen door de woorden « en de enige veldwachter ».

Art. 32.

1) In het eerste lid, de woorden « De hoofdveldwachters en de veldwachters » vervangen door de woorden « De landelijke politiekorpsen ».

2) In het derde lid, het woord « heeft » vervangen door de woorden « is bekleed met ».

Art. 34.

1) In § 1, de woorden « de veldwachters, indien er slechts één in de gemeente is, en » vervangen door de woorden « de enige veldwachters ».

2) Paragraaf 3 omzetten in een artikel 34bis (nieuw).

Art. 37.

Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift : « Afdeling IV. — Gemeenschappelijke bepalingen voor de leden van de stedelijke en de landelijke politie ».

Art. 40.

Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift : « Hoofdstuk IV. — Diverse bepalingen ».

Art. 41 tot en met 46.

De orde van voorstelling van die artikelen wijzigen als volgt : artikel 42 wordt artikel 41; artikel 43 wordt artikel 42; artikel 46 wordt artikel 43; artikel 41 wordt artikel 44; artikel 44 wordt artikel 46.

Art. 47.

Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift : « Hoofdstuk V. — Slotbepalingen ».

Art. 48.

1) Dit artikel laten voorafgaan door het volgend nieuw opschrift :

« Hoofdstuk VI. — Wijzigings- en opheffingsbepalingen ».

2) In het 4^o, eerste lid, de woorden « de andere dan in artikel 30, tweede lid » vervangen door de woorden : « De in artikel 29 ».

3) In het 5^o, de woorden « de andere dan in artikel 30, tweede lid » vervangen door de woorden : « De in artikel 29 ».

Art. 51 (nieuw).

Onder een artikel 51 (nieuw), het vroeger artikel 53 heropennen, mits de volgende wijzigingen :

1) In het 1^o, 3^o en 4^o, de woorden « de andere dan in artikel 30, tweede lid » vervangen door de woorden « de in artikel 29 ».

Art. 30.

Au premier alinéa, remplacer les mots « lorsqu'il n'y en a qu'un dans la commune » par le mot « unique ».

Art. 32.

1) Au premier alinéa, remplacer les mots « les gardes champêtres en chef et les gardes champêtres » par les mots « les corps de police rurale ».

2) Au dernier alinéa, remplacer le mot « a » par les mots « est revêtu de ».

Art. 34.

1) Au § 1^{er}, remplacer les mots « , lorsqu'il n'y en a qu'un dans la commune, » par le mot « unique ».

2) Convertir le § 3 en un article 34bis (nouveau).

Art. 37.

Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Section IV. — Dispositions communes aux membres de la police urbaine et de la police rurale ».

Art. 40.

Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Chapitre IV. — Dispositions diverses ».

Art. 41 à 46.

Modifier comme suit l'ordre de présentation de ces articles : l'article 42 devient l'article 41; l'article 43 devient l'article 42; l'article 46 devient l'article 43; l'article 41 devient l'article 44; l'article 44 devient l'article 46.

Art. 47.

Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Chapitre V. — Dispositions finales ».

Art. 48.

1) Faire précéder cet article par le nouvel intitulé suivant :

« Chapitre VI. — Dispositions modificatives et abrogatoires ».

2) Au 4^o, premier alinéa, remplacer les mots « autres que ceux visés à l'article 30, deuxième alinéa » par les mots « visés à l'article 29 ».

3) Au 5^o, remplacer les mots « autres que ceux visés à l'article 30, deuxième alinéa » par les mots « visés à l'article 29 ».

Art. 51 (nouveau).

Sous un article 51 (nouveau), rétablir l'ancien article 53, moyennant les modifications suivantes :

1) Aux 1^o, 3^o et 4^o, remplacer les mots « autres que ceux visés à l'article 30, deuxième alinéa » par les mots « visés à l'article 29 ».

2) In het 6^o, de tekst van artikel 69 vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 69. — *In de gevallen voorzien door artikel 68 mogen de boswachters van de Staat, de gemeenten en de openbare instellingen niet weigeren, op straffe van geldboete van 25 frank, de in artikel 67, eerste lid, bedoelde veldwachters, de andere leden van de gemeentepolitie of de leden van de rijkswacht, die hun aanwezigheid vorderen, te vergezellen.* »

3) In het 7^o, de door artikel 71 voorgestelde tekst vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 71. — *Wanneer hun middelen ontoereikend blijken, hebben de leden van de gemeentepolitie, officier voor gerechtelijke politie en de bijzondere veldwachters het recht om de rijkswacht rechtstreeks te vorderen tot beteugeling van wanbedrijven en overtredingen inzake veld- of bospolitie, alsook tot opsporing en inbeslagneming van de voorbrengselen van de bodem die gestolen of wederrechtelijk afgesneden dan wel bedrieglijk verkocht of gekocht zijn.* »

Art. 52 (nieuw).

Onder een artikel 52 (nieuw), het vroeger artikel 54 heropenmen.

Art. 53.

1) In het 3^o, letter d) vervangen door de volgende bepaling : « d) artikel 124, gewijzigd door de wetten van 29 juni 1976 en 3 december 1984; ».

2) In het 3^o, letter e) vervangen door de volgende bepaling : « e) artikel 125, gewijzigd bij de wetten van 30 januari 1924, 14 februari 1961, 27 mei 1975, 29 juni 1976 en 3 december 1984; ».

3) In het 3^o, letter l) vervangen door de volgende bepaling : « l) artikel 129, gewijzigd bij de wet van 29 juni 1976 en 3 december 1984 ».

Art. 54.

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 54. — *De Koning kan, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de wetgevende teksten die impliciet afgeschaft of gewijzigd zijn door deze wet, ermee in overeenstemming brengen.* »

Art. 55.

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 55. — *De artikelen 1 tot 47 van onderhavige wet worden ingelast in de gemeentewet onder Titel III met als opschrift « Over de gemeentepolitie » en worden genummerd van 153 tot 199.* »

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB.

2) Au 6^o, remplacer le texte de l'article 69 par la disposition suivante :

« Art. 69. — *Dans les cas prévus par l'article 68, les gardes forestiers de l'Etat, des communes et des établissements publics ne pourront, sous peine d'une amende de 25 francs, se refuser à accompagner les gardes champêtres visés à l'article 67, premier alinéa, les autres membres de la police communale ou les membres de la gendarmerie qui requérissent leur présence.* »

3) Au 7^o, remplacer le texte de l'article 71 par la disposition suivante :

« Art. 71. — *Lorsque leurs moyens se révèlent insuffisants, les membres de la police communale, considérés comme officiers de police judiciaire et les gardes champêtres particuliers ont le droit de requérir directement la gendarmerie pour la répression des délits et contraventions en matière rurale et en matière forestière, ainsi que pour la recherche et la saisie des produits du sol volés ou coupés en délit, vendus ou achetés en fraude.* »

Art. 52 (nouveau).

Sous un article 52 (nouveau), rétablir l'ancien article 54.

Art. 53.

1) Au 3^o, remplacer le littera d) par la disposition suivante : « d) l'article 124, modifié par les lois du 29 juin 1976 et du 3 décembre 1984 ».

2) au 3^o, remplacer le littera e) par la disposition suivante : « e) l'article 125, modifié par les lois du 30 janvier 1924, du 14 février 1961, du 27 mai 1975, du 29 juin 1976 et du 3 décembre 1984 ».

3) au 3^o, remplacer le littera l) par la disposition suivante : « l) l'article 129, modifié par les lois du 29 juin 1976 et du 3 décembre 1984 ».

Art. 54.

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 54. — *Le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, mettre en concordance avec la présente loi les dispositions législatives qui sont implicitement abrogées ou modifiées par celle-ci.* »

Art. 55.

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 55. — *Les articles 1 à 47 de la présente loi sont insérés dans la loi communale sous un Titre III intitulé « De la police communale » et numérotés de 153 à 199.* »

Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB.